

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 70 (1983)
Heft: 9: Lyon

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Werk, Bauen + Wohnen 70./37. Jahrgang	Herausgeber / Editeur Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen BSA Bund Schweizer Architekten FAS Fédération des Architectes Suisses Verlag Bauen + Wohnen GmbH, Zürich	Adresse: Verlag, Redaktion und Inseratenverwaltung Adresse: Editeur, rédaction et publicité Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen Vogelsangstrasse 48, 8006 Zürich, Tel. 01 / 362 95 66	Verbände / Associations Offizielles Organ des BSA / FAS Organe officiel de l'Œuvre OEV VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten Association Suisse des Architectes d'Intérieur
Redaktion / Rédaction Paolo Fumagalli Ernst Hubeli Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus VSI-Beilage: Kurt Culetto Redaktionskommission / Comité de rédaction Jacques Blumer Richard Brosi Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke Rodolphe Luscher Prof. Jacques Schader	Freie Mitarbeiter in der Schweiz / Collaborateurs en Suisse / Collaborators in Switzerland Mario Botta, Lugano Dr. Lucius Burckhardt, Basel Peter Egli, Bern Jacques Gubler, Lausanne Peter Killer, Zürich Erwin Mühlestein, Genf Dr. Werner Oechslin, Zürich Diego Peverelli, Zürich und Genf Martin Vogelsang, Basel	Korrespondenten im Ausland / Correspondants à l'étranger / Correspondents abroad Prof. Kurt Ackermann, München Emilio Battisti, Milano Alan Colquhoun, London Michael Dennis, Princeton Frau Marjut Järvi, Dunker, Toronto Prof. Klaus Dunker, Toronto Prof. J.P. Kleihues, Berlin Prof. Panos Koulermos, Los Angeles Arnulf Lüchinger, Den Haag Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses	Claude Schnaidt, Paris Dietmar Steiner, Wien Übersetzungen: Jacques Debains, Katharina Dobai, Heinrich Helfenstein, Hull's school, Susanne Leu
Redaktionssekretariat / Secrétariat de rédaction Rosmarie Helsing	Layout: Emil E. Maurer Titelblatt: Moritz Zwimpfer	Lithos Nievergelt Repro AG, Zentralstrasse 12, 8003 Zürich	Druck / Impressum Zollikofer AG, Fürstenlandstr. 122, 9001 St.Gallen, Tel. 071 / 29 22 22
Geschäftsleitung / Direction Willi E. Christen Gilbert Pfau Daniel Nievergelt Hans Reinhard	Inseratenverwaltung / Publicité Gilbert Pfau Anne-Marie Böse	Abonnementsverwaltung Abonnements Zollikofer AG, Fürstenlandstr. 122, 9001 St.Gallen, Tel. 071 / 29 22 22	Nachdruck aus Werk, Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.
Abonnementspreise Jahresabonnement: Inland Fr. 99.– inkl. Porto Ausland Fr. 110.– inkl. Porto Studentenrabatt Fr. 25.– Einzelhefte: Inland Fr. 12.– inkl. Porto Ausland Fr. 14.– inkl. Porto	Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.	Tarif de l'abonnement Abonnement annuel: Suisse Fr. 99.–, port inclus Etranger Fr. 110.–, port inclus Rabais pour étudiants: Fr. 25.– Vente à l'exemplaire: Suisse Fr. 12.–, port inclus Etranger Fr. 14.–, port inclus	Les résiliations d'abonnement ne peuvent être considérées que si elles nous parviennent au moins 8 semaines avant l'expiration de l'abonnement. Dans le cas contraire, l'abonnement est considéré comme étant renouvelé.
Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.	La rédaction n'est pas responsable des documents qu'elle n'a pas exigés.	The editors assume no responsibility for unclaimed material.	

Redaktionelle Mitarbeiter



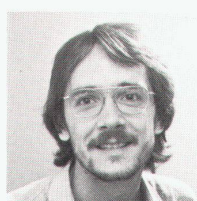
Dominique Bertin, geboren 1951. Nach dem Studium der modernen und zeitgenössischen Kunstgeschichte, mit Schwerpunkt auf Architektur, wurde sie Lehrbeauftragte am Institut d'Histoire de l'Art der Universität Lyon II. Sie ist ferner Mitarbeiterin in der Architektengruppe von CNRS (ERA 445).



Christoph Luchsinger, geboren 1954, dipl. Arch. ETH, seit 1980 Assistent am Lehrstuhl für Städtebaugeschichte bei André Corboz an der ETH Zürich.



Anne-Sophie Cléménçon, geboren 1952. Studium von Kunst, Literatur und Kunstgeschichte. Technische Mitarbeiterin beim CNRS seit 1976, Mitglied der Gruppe ERA 445 unter Leitung von D. Ternois am Institut d'Histoire de l'Art an der Universität von Lyon II. Sie beschäftigt sich vor allem mit der Forschung betreffend die Architektur im 19. und 20. Jahrhundert in der Gegend von Lyon.



Sylvain Malfroy, geboren 1955, Studium der Kunstgeschichte an der Universität Lausanne, seit 1980 Assistent am Lehrstuhl für Städtebaugeschichte bei André Corboz an der ETH Zürich, wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Geschichte und Theorie der Architektur.

Alain Charre, Professor an der Ecole Nationale des Beaux Arts in Lyon, Lehrbeauftragter an der Universität von Lyon II, Kunst der Gegenwart – Städtebau. Autor des Buches «Art et Urbanisme» P.U.F. 1983.